

Forfatter: Worm, Jacob

Titel: Udrag fra . - [1968]

Citation: Worm, Jacob: ". - [1968]", i Worm, Jacob: . - [1968], udg. af ERIK SØNDERHOLM , [1968]-1994, s. 549. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-worm01val-shoot-idm140677709440064/facsimile.pdf> (tilgået 19. april 2024)

Anvendt udgave: . - [1968]

gusser] grusser *H-K* gruer *E*<sup>1</sup> güsser *DE*<sup>4</sup> Giusser *L* gyser *F*<sup>\*</sup> 63 Rør] Reg *I* 64 Levend<sup>1</sup>] *I-L* hævned *C* helved *D-G* Hoven *H* hævend<sup>1</sup> *AB* 69 Hoved] Hove- *C* 70 en] med *I*<sup>\*</sup> 72 et] og *F*<sup>2</sup> men . . faer] dem, men Kongen det ey faar *I*<sup>2-3</sup> *KL* dem, men Kongen intet faar *B*<sup>2</sup> *E*<sup>1-3</sup> de (hort *I*<sup>4</sup> brav *I*<sup>1</sup>) men kongen det ey (intet *I*<sup>1</sup>) faar *H* *I*<sup>1-4</sup> men dog Kongen intet faar *E*<sup>1-5</sup> 73 lenge] langer *C*<sup>1-3</sup> *K*<sup>1</sup> 74 De . . Mand] Da fattig mand og folch *I-L* 75 paa] med *D* sligt et (en *E*<sup>1</sup> *G*<sup>2</sup>)] *C* *E*<sup>1-3</sup> *F* *G* saadan(t) *H-L* slige *A* *B* *D* *E*<sup>1-3</sup> 77 Consumptions] Con-scorpions *I* 80 fra] for *F* *G* *F*<sup>1</sup> 82 sauket] samled *B-L* 84 naar . . skrev] hvilcken (Hvilket *L*) hand (Mand *L*) og giver dem (dend *I*<sup>1-4</sup> *K*<sup>2</sup> *L*) det (der *F*<sup>1</sup> *K*<sup>2</sup>) skrev *I-L* dend] dem *B*<sup>1</sup> *C*<sup>1-2</sup> *E*<sup>1,4,5</sup> *F* *G* *I*<sup>1-2</sup> *K*<sup>1</sup> 85 en] den *F-H* en fattig Mand] den fattige *I-L* 435. 87 Leeg] Leeg (Leegaard) *B*<sup>1</sup> *D* 86 dend] hand *C* 89 Dagedriver<sup>1</sup>] Dage Tyfve *H-L* 90 bliver] blive *G*<sup>2</sup> *H-L* 92 Tøe] Tre *F* *G* *H* *I*<sup>1-3,4</sup> *KL* fire hin] fire, hvad *I-K* leere, Hvad? *L* anden (andre *G*<sup>2</sup>) fir *G* 93 kand] maac *R-L* *D-L* 94 Tolden] tallit *I-L* 96-108] ÷ *H* 97 Men] *B* *D-L* Og *A* *C* 98 ærlig hen] roelig *B* *D* *B* *G* *K*<sup>1</sup> roelig hen *F* *I* *K*<sup>2</sup> *L* 99 Åren] arc *I* 100 de] det *E*<sup>4</sup> *G*<sup>2</sup> *I* *K* *L* 102 Jeg . . ud] Jeg vil det sige ud. *E*<sup>1-5</sup> de] *B* *K* *L* det *D* *E*<sup>3</sup> *F* *G* *I* den *C* der *A* *E*<sup>1-3</sup> sniger ud] siger nej *I-L* sniger ud *F* Svig og Træk *C*

## 72. Richtig Copie Af Testificationen for Ald hvis protest mand hafver Jmod Hanen

436. *Tekstgrundlag*: *Nid.* 69,8°, p. 511-512: 4 och] *Udg.* ÷ *A* 18 at] *Udg.* och *A* wille] *Udg.* wil *A*

## 73. von Stöcken Version I

*Signaturfortegnelse*:

<i>A</i> Thott 320,8°	nr. 84	<i>B</i> <sup>1</sup> Nks. 405,2°	p. 204
		<i>B</i> <sup>2</sup> Add. 249,4°	p. 336

438. *Tekstgrundlag*: *Thott* 320,8°, nr. 84: 4-5] ombyttet *B* 17-18] ombyttet *B* 21] ÷ *B*